

1.27 お得なクーポン特集
皆様の暮らしと地域活性を応援するフリーペーパー
詳しくは
毎号1頁の新聞紙をスキャン
携帯画面を見せても
むらかみ商工会議所
4257



人気メニューの「海老チリ」



4,000円のオードブル

Q 今回の会員さん訪問は市内山居町にあります「お食事処来町」さんを紹介します。

お店のことについて教えてください。

当店では、ご飯類、麺類はじめ、店名はお食事処となっておりますが、中華料理を中心とした居酒屋メニューも用意しております。

メニューについて教えてください。

はい、麺類は14種類、ご飯類は12種類あり

Q オードブル、宴会も承っているそうですね？

オードブルは、中華料理メインで4千円からつくっております。宴会は、最大15名様まで承っております。



奥様の高山町子さん

シリーズ **会員さん訪問** (251)

お食事処 来町

こいまち 来町

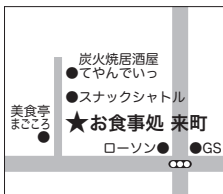
手作りの味、まごころ込めて！

Q 人気メニューは？

中華料理は海老チリ、チンジャオロース、麺類は担々麺（780円）、帆立貝柱と白菜のあんかけ煮込み麺のカンペイメン（780円）、ご飯類はチャーハン類（740円）の注文が多く人気です。



カウンター席、小上がり4テーブルあります！



お食事処 来町

店主 高山 町子

村上市山居町2-4-13

☎52-4769

営業時間 午後8時～午前2時

定休日 月曜日

Q 最後に一言

気軽にふらつと立ち寄れるお店づくりをしていきたいと日々メニューはいろいろ考えております。

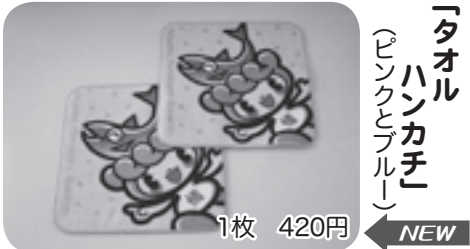
これからお客様のご来店に感謝してがんばって営業していきたいと思っております。皆様のご来店を心よりお待ちしております！

Q 取材にあたって

思いつきで料理をつくることもあり、日替わりのメニューもあるそうです。是非一度足を運んでみてはいかがでしょうか！

サケリンググッズに
「タオルハンカチ」
「ふりふりプレートストラップ」
新登場！
好評販売中！

販売・問い合わせ先
村上市観光協会
☎0254-53-2258



「タオルハンカチ」
(ピンクとブルー) ← NEW



「ふりふりプレートストラップ」 ← NEW



「缶バッジ」

福祉住環境コーディネーターとは、高齢者や障害者に対して住みやすい住環境を提案するアドバイザーです。医療・福祉・建築について体系的で幅広い知識を身につけ、各種の専門職と連携をとりながらクライアントに適切な住宅改修プランを提示します。また福祉用具や諸施策情報などについてもアドバイスします。

福祉住環境コーディネーター検定®

◆試験日
平成24年7月8日(日)
3級 午前 10時00分～
2級 午後 13時30分～

◆試験会場
村上市民ふれあいセンター(予定)

◆受験料
3級 4,200円
2級 6,300円

◆申込期間
4月24日(火) 10時～
5月25日(金) 18時まで

◆申込方法
インターネット登録 (<http://www.kentei.org>) または東京商工会議所検定センターに電話で申し込みください。
(☎03-3989-0777 ※土日・祝日を除く10時～18時まで)

※身体障害などで会場設備や受験の際に配慮が必要な場合には、必ず登録時に申し出てください。試験当日の申し出は受付できませんのでご注意ください。

知識を身につけてステップアップ！ 商工会議所検定試験 受験してみませんか？

昨今の厳しい雇用情勢において企業が求めるのは「即戦力」です！
商工会議所の検定試験で「就職力」をアップさせ、「即戦力」となる「証」を手に入れてみませんか？是非この機会にご受験ください！

★お問い合わせ
村上商工会議所 ☎53-4257



販売・接客技術はもちろん、幅広く実践的な専門知識が身につく、業種・業態を問わず、顧客満足度を高めるノウハウを修得できます！

企業の活動を適切、かつ正確に情報公開するとともに、経営管理能力を身につけるための必須知識です！

販売士検定 (3級)

◆試験日
平成24年7月14日(土)

◆受験料
4,000円

◆申込期間
5月28日(月)～6月21日(木)

◆試験会場
村上商工会議所

〒958-0841
村上市小町4-10

◆申込
締切日まで受験料を添えて当商工会議所までお申込みください。

日商簿記検定

◆試験日
平成24年6月10日(日)

◆試験会場
村上商工会議所

〒958-0841
村上市小町4-10

◆申込
締切日まで受験料を添えて当商工会議所までお申込みください。

★電気・水道・空調・その他
各種住宅設備の工事と修理

★エルピーガス・灯油販売

★住宅の省エネリフォーム

お気軽にご相談ください

旭電工株式会社

ISO 9001
ISO14001
認証取得

村上市塩町12番14号
TEL (0254) 53-4261
FAX (0254) 53-2610
☎0120-035548
<http://www.asahi-grp.jp>

大観荘せなみの湯は
会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 **8,550円**(税込)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」を応援しています。

むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmssp.info>

大観荘 せなみの湯

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24
TEL. 0254-53-2131(代)
FAX. 0254-53-2768
E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp
URL: <http://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

法事キャンペーン

◆10名様以上仏膳1ヶサービス
◆バック膳…4,000円・5,000円あります

クーポン券
10名様以上 仏膳1ヶサービス

講師の家 **初1心**
村上市田端町15-6
TEL 53-8287
FAX 53-8298

新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命 + アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社 新潟支社
〒950-0078
新潟県新潟市中央区万代島5-1 万代島ビルディング10F

シリーズ

村上っ子のための
村上観光検定④3

村上市商工観光課 課長 田嶋雄洋

【前月号の問題要旨】

- (1)三面川では、稚魚で放流した鮭が、どのくらいの割合で成魚となって帰ってくるのか。
(2)明治時代から昭和の時代にかけて、三面川の鮭で得た収益は、子供達に教育育英資金として活用されていたが、この制度をどのように呼んでいたか。

【前月号の回答と解説】

- (1)稚魚で放流した鮭が、どのくらいの割合で成魚となって帰ってくるか、答えは、③です。1,000匹放流しても、川に帰って来るのは、約3匹程度です。海の中のいろいろな危険をくぐり抜け、長い旅を終えて三面川に帰って来る事ができた鮭は、たくましい生命力をもっていると思います。川の中でも、ものすごいスピードで泳いでいる姿を見たことがあります。元気ですね。
(2)答えは、④「鮭の子」制度です。鮭の稚魚が大海に出て大きくなり、再び故郷の川に帰って来るように、村上の子供達が大学等に通って知識や技術等を身につ



け、故郷の発展のために活躍できるよう教育に力を入れたようです。長岡市の「米百俵」の制度に似ていますね。これからも村上の教育力が高くなることを、願っています。

【今月号の問題】

- (1)村上駅に関する問題です。村上駅は、今から、どのくらい前に開業したのでしょうか。次の中から選んでください。
①約50年前 ②約100年前
③約150年前 ④約200年前
(2)村上駅に関する問題です。村上駅前に設置してある石碑(せきひ)は、どれでしょうか。次の中から1つ選んでください。
①「電車」の碑 ②「蒸気機関車」の碑
③「汽車」の碑 ④「夜行列車」の碑
(答えは次号お楽しみに!!)
(村上商工会議所観光・サービス部 ☎53-4257)

「学卒求人受理説明会」のご案内

ハローワークでは、平成25年3月新規大学等卒業予定者(大学・短大・高専・専修)については3月1日から求人受理を開始しており、中学・高校卒業予定者については6月20日から求人受理受付を開始することとなっております。
一人でも多くの地元就職を促進するために、採

【開催日時】平成24年5月25日(金)午後1時30分から
【開催場所】村上市民ふれあいセンター・2階研修会議室 村上市岩船字榎清水3270番地 ☎52-0201
※新卒就職希望者に対する、企業説明会、面接会とは異なりますのでご注意ください。
【参加対象】ハローワーク村上管内の事業所で、平成25年3月新規学校卒業予定者の採用計画のある方
【お問い合わせ】ハローワーク村上・求人学卒部 ☎53-4141まで

知ってますか?こんな数字! (H24年3月分)

電灯 使用量 (千kwh)	電力 消費量 (mi)	ガス 消費量 (mi)	上水道 消費量 (mi)	建築確認 申請件数
16,388 (△2.4%)	21,980 (△0.1%)	205,543 (0.7%)	298,915 (△1.4%)	15 (0.0%)
有効求人倍率(常用)				
求人数	求職者数	当月	前月	前年同月
580 (1.8%)	1,139 (△10.5%)	0.51	0.57	0.45

() 内は前年比 電灯電力は村上市・岩船郡の合計の数値。
上水道・建築確認申請件数は村上地区の数値。

郡市内金融機関預貸状況

単位:百万円

	預金	貸出	預貸率
24年3月末	220,989	91,456	41.38%
23年3月末	217,030	93,470	43.07%

「手形交換高及び不渡り調べ」は村上手形交換所が新潟に統合されたため、昨年12月号より掲載を休止しています。

平成24年3月分(4月納付分)から
協会けんぽの保険料率が変わりました

平成24年3月分(4月納付分)から健康保険料率(協会けんぽ新潟支部)が下記の通り、引き上げられました。

	平成24年2月分まで (3月納付分まで)		平成24年3月分から (4月納付分から)
健康保険	9.43%	健康保険	9.90%
介護保険	1.51%	介護保険	1.55%
合計	10.94%	合計	11.45%

※40歳以上65歳未満の方は介護保険料加算後の「合計」欄が適用。それ以外の方は健康保険料のみが適用されます。

平成24年度の雇用保険料率
前年度より下がりました。

平成24年4月1日から平成25年3月31日までの雇用保険料率は、次のとおりです。(平成24年度雇用保険料率表)

事業の種類	①労働者負担 (失業等給付の 保険料率のみ)	②事業主負担	①+② 雇用保険料率
一般の事業	5/1000	8.5/1000	13.5/1000
農林水産 清酒製造の事業	6/1000	9.5/1000	15.5/1000
建設の事業	6/1000	10.5/1000	16.5/1000

村上市史異聞

次太郎騒動(七)

まさに津波が襲ったような佐々木村の庄屋峯右衛門の屋敷であった。その屋敷を跡にした一揆衆が向ったのは大津から金屋であった。この両村の対応は懸念をきわめたもので庄屋以下の村役人どもは袴と袴を着け、酒飯は一度ならず二度も饗する。金屋が一橋領になるのは文政十年で以来、陣屋が設置され、治安も維持されるが、この騒動のときは幕府領で水原代官所支配であったから他村同様である。

次太郎はじめすべてが図に乗り、高ぶって向うところ敵なしといったところかその中であつて、虚勢を張っている者も多々いる。もともと付和雷同して加担している者の集まりでもある。一人が法螺貝を吹けば、それに氣を揺すられてまた一人が、また一人が吹く。

その貝の音がぼうぼうと黒雲天を覆うがごとく、地を震わすがごとくに響かせ、草鞋の音も高く、海老江村に雪崩れこむ。すると海老江でも手回し早く、村役人がこれまた袴姿で出迎え、丁寧な接待をして送り出す。そこでさらに図に乗った次太郎らは、戦で陣頭指揮する侍大将になつたような錯覚に捕われ、「者共!敵は本能寺にあり、川を渡って押し寄せよ!」どこで聞きかじつたのか、まるで明智光秀が桂川を漕ぎ渡って、織田信長を本能寺に討つたときの情景のごとく、英雄気取りであつた。その下知にこれまた脳天に火の付くほど興奮している衆は、舟橋を踏み鳴らし、川面に小波をたてながら対岸へ

タイムリーな資金調達に
事業者カードローン根保証
当座貸越根保証
無担保当座貸越根保証
新潟県信用保証協会
http://www.niigata-cgc.or.jp

越後村上の味
鮭乃蔵 永徳
新潟県村上市塩町4-5
TEL (0254) 52-6141(代)

ご法事・各種ご会合にご利用下さい
ご予算に応じてご準備致します
—村上传統の味— 村上・小町 割烹 新島久
http://www2.ocn.ne.jp/~sintaku
TEL 53-2107(代)
FAX 53-0322

丸重園の茶造りは、故郷の山河の恵みをお伝えすることです。その天の恵みは人々の心を潤し、健やかさを築きます。
贈って喜ばれ 飲んでおいしい お茶を飲むならやっぱり丸重園
TEL 52-2036 FAX 52-6941

ご慶事プラン (喜び祝宴)
人生の節目を飾る大切な人に、最高のおもてなしと心を込めたお料理でお手伝いさせていただきます。
◆大人8名様以上でお申込みください。
◆お子様は、お子様料理で50%引きとなります。
●料金/お一人様(お料理・室料込)
喜会席 8,000円
栄会席 9,800円
白会席 10,800円
ご法要プラン (故人を偲ぶ宴)
故人を偲んで懐かしい思い出を語り合う御膳を、心を込めたお料理とおもてなしでお手伝いさせていただきます。
◆大人5名様以上でお申込みください。
◆お子様は、お子様料理で50%引きとなります。
◆仏事折詰は、2,100円(税込)から承ります。
●料金/お一人様(お料理・室料込)
菊 6,800円
藤 7,800円
蓮 8,800円
恋人の聖地 夕映えの宿 沙美荘
〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2丁目9番36号
TEL.0254(53)4288 代 FAX.0254(52)5285
0254(53)5858

シリーズ (331) **がんばってます**

「まごころ込めて
おいしいものを！」

ハッピーフーズ

村上国道店：村上市堀片1153-4
☎0254-53-5029

村上駅前店：村上市田端町3766-1
☎0254-53-1601

すずき まさと
鈴木 雅人(38才)

皆様初めまして、ハッピーフーズの鈴木雅人と申します。

当店は現在、ユアアイ弁当の「村上国道店」、「村上駅前店」、「ユアアイ坂町店内にて、たい焼き屋「やき屋本家」、ポップコーン専門店「ジェリーズ・ポップコーン」の委託販売、イベント出店等を行っております。

ユアアイ弁当の経営は4月から、(株)ユアアイ様から引き継ぎ、昔ながらの手作りの味をモットーに、お弁当を販売しております。



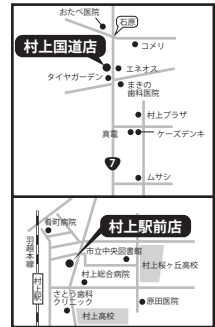
また、初の試みとして、オードブルのお供に必要な、ユアアイ寿司の販売も行っております。

朝日地区から荒川地区までのエリアで、お弁当は注文金額合計2千円から、オードブル、寿司は3千円から配達も承っておりますので是非ご利用ください。

今後は、お年寄りの家庭への宅配サービス、ヘルシー弁当、水曜日限定お弁当50円引きセールを予定しております。

たい焼き店の方は、ふわっとした生地が特徴のたい焼きで、定番の小倉、クリーム以外にも、果肉入りいちご、塩キャラメル、豆乳クリーム等全9種類をご用意しております。

ジェリーズ・ポップ



皆さんこんにちは。平成24年度会長の伊与部恵一と申します。一年間、どうぞよろしくお願ひいたします。皆様には常日頃、青年部活動へのご協力また暖かいご声援をいただきまことにありがとうございます。

私の掲げる平成24年度のテーマは「創意挑戦!!」とさせていただきました。

昨年の東日本大震災以降、控えがちなこの景気状況からいかに脱出できるか。青年部からこの日本へいかに元気を送れるかと考えたとき、まず自分(事業所)を育てていかなければいけないと考えました。私たち青年部は事業所の集まりです。その事業所が活気を持てばこの村上も今より活気あふれる町になるはず。活気あふれるまちの集合が日本だと考えます。私たちはこの未来を想像し、そのことに向かって挑戦していくことが大事なのだと思います。

最後に、これからも青年部は地域経済の発展に努力し頑張っていくと思っておりますので、今後皆様からのご協力よろしくお願ひいたします。

平成24年3月末で閉

from YEG **青年部**

『創意挑戦!!』

平成24年度 会長 伊与部 恵一

プロコーンは、新潟に1年前に初上陸してまいりました。キャラメル味は、小さいお子様からお年寄りまで好まれる人気商品です。他にも、チーズ味、いちごミルク味も人気です。イベント等では、自慢のポップコーンマシーンを使って、できたてのキャラメル味を実演販売致しております。

これから地域の皆様に愛される店づくりを心がけて一層努力していくつもりです。

皆様のご来店心よりお待ちしております。

村上市、東北の観光と物産まつり

第31回

新潟三越にて、村上・県北の観光と物産まつりが開催されます。

開催期間中は楽しい企画がいっぱい！是非皆様ご来場ください！

■会場 新潟三越7階催物会場
(☎025-227-1111)

■期間 平成24年5月15日(火)～5月20日(日)

■開催時間 午前10時～午後7時
(最終日は午後5時終了)

■主催 越後村上物産会
(☎52-2341)

○村上どんぶり合戦 日替り販売

○お楽しみ抽選会 3150円以上お買い上げ毎に、その場で村上の特産品などが当たる抽選会に参加できます。

○「小田工芸」 箸の模様木彫り体験
5月18日(金)・19日(土)
材料費 525円
定員 各日1回5名

○「座卓の朝日」 布のわらじ編み体験
5月17日(木)・18日(金)
材料費 1575円
定員 各日3名

シリーズ **子どもの目**

六年生として

村上南小学校 6年 しまだ りゅうすけ **島田 龍祐**

ぼくは今年、六年生になりました。最高学年として、一年生のお世話をがんばっています。給食の用意は、ぼくたち六年生の役目です。当番の時は、一年生といっしょに給食を食べています。一年生は、まだ力が弱いので、ストローのふくろも開けてあげています。開けた後に、「ありがとう。」と言われるのが、とてもうれしいです。「このひとだれですか？」と言われることがありますが、そんなときは、心にズキッときます。また、ぼくは前の一年生に、そうじの時間に頭にぞうきんをしぼった水をかけられたことがありました。その一年生は笑っていましたが、ぼくの心は泣いていました。

まだ、一年生はやってよいことと悪いことを理解できていないところもあるのだと思います。だから、これからは、よいことと悪いことを教えていきたいと思っています。そして、一年生が二年生になったとき、先ばいとして新しい一年生に、やってよいことと悪いことを教えてくれたらいいと思います。

～病気の早期発見に！健康管理は自分自身で！～

春の健康診断のご案内

◆実施日

- ・第1回 6月8日(金) 午前8時30分～午後2時30分
- ・第2回 6月13日(水) 午前8時30分～午後2時30分

※両日とも午前11時30分～午後1時の間は受付致しません。胃がん検診は午前中のみとなります。

◆場所 村上商工会議所
TEL53-4257 FAX53-0172

◆検診機関 一般財団法人健康医学予防協会

◆申込方法 当所窓口にある申込用紙にご記入の上、5月10日(木)までお申し込みください。

この会議所ニュースに **広告を掲載** **しませんか？**

村上商工会議所 (☎53-4257)

申込受付中

定例無料相談日 ※ 全て事前予約が必要です。	
◆日本政策金融公庫 (国民生活事業)	5月15日(火) 10:30～12:00
(中小企業事業)	5月10日(木) 10:30～12:00
◆新潟県信用保証協会	5月8日(火) 10:00～12:00
◆弁護士(法律等)相談	6月21日(木) 一週間前まで要予約
◆弁理士(特許等)相談	6月1日(金) //

傷害共済
に加入しましょう

- 通院の場合は延べ日数で支払います。(ただし、ケガの種類、部位等による支払い基準で支払います。)
- 満6歳から80歳未満の方がご加入いただけます。
- 企業は従業員の福利増進に、個人はご家族の安心に役立つ制度です。
- 業務中、業務外を問わず24時間おケガに対応いたします。

各共済種目の資料請求・補償の見直し・掛金の見積り等々は、村上商工会議所 (TEL 53-4257) へ

にいがた県共済 TEL 951-8133
新潟市中央区川岸町1-47-1 TEL 025-264-1221 代
(県中小企業会館内) FAX 025-233-7225

新入職員 です

4月より村上商工会議所へ臨時職員として勤務いたしました。

はやく会議所業務を覚えて会員事業所の皆様のお役に立ちたいと思っております。

どうぞよろしくお願ひいたします。

さとう めぐみ **佐藤 萌美**

制 度 融 資	
◆村上市中小企業振興資金	申込みは取扱金融機関へ
◆村上市地方産業育成資金	申込みは取扱金融機関へ
決裁日 5月7日(月)・21日(月)	
◆マル経資金(無担保無保証人)	随時申込受付中
※ ご相談・お問い合わせは 村上商工会議所 ☎ 53-4257 へ	

割烹 **松浦家**

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055
URL http://www.matsuuraya.net

川鱒入荷しております

村上どんぶり合戦 村上牛と柳川井 **1,500円**

料亭 能登新 TEL 0254(52)6166

〇〇〇しんきん無料相談室〇〇〇

法律相談 5月21日(月)会場 本店
年金相談 5月22日(火)会場 関川支店
経営税務相談 お申込みの都度開催

村上信用金庫 TEL 53-2181